

ISSN 0294-6514

N° 166  
SEPT-OCT 2008

votre quartier

# bourg l'évêque

Bulletin des habitants des secteurs : Horizons, Le Mail, St-Cyr, St-Paul  
réalisé par l'Association du Bourg l'Evêque, 30, rue de Brest - Directeur de la Publication : A. SMAGUE

Vite... Vite!

## Inscriptions à la sortie en autocar du dimanche 21 septembre Côte de Granit rose et croisière dans les 7 îles

(page 3)

## La rentrée des activités culturelles, sociales, de loisir de l'Association du bourg l'évêque

(pages 4 et 5)

### • Inscriptions au Cercle Musical

mardi 9 septembre : réunion d'information  
mercredi 10 septembre : inscriptions

### • Reprise des répétitions de la chorale

jeudi 25 septembre

### • Activité théâtrale

mardi 16 septembre : réunion de remise en route

### • Peinture sur porcelaine

mercredi 17 septembre : organisation et accueil

### • Peinture à l'huile

mercredi 24 septembre : accueil et reprise de l'activité

### • Bridge :

mardi après midi et mercredi soir

### • Ateliers d'écriture

samedi 27 septembre : Festival des Ecrivains

### • Vélos Solidaires

2 rendez-vous : samedi 20 septembre et samedi 18 octobre



## La vie du quartier

A chaque rentrée, le quartier accueille de nouveaux habitants. L'association du Bourg l'évêque leur souhaite la bienvenue et se tient à leur disposition.

En découvrant dans votre boîte aux lettres ce bulletin que connaissent bien les anciens, vous aurez un aperçu du rôle que l'Association des habitants du quartier s'efforce de tenir depuis près de trente six ans déjà.

Au fil des années, le quartier s'est édifié et est encore promis à des transformations notoires, particulièrement du côté du Mail. L'association a constamment fait valoir le droit, pour les habitants d'être des acteurs de leur cadre de vie en s'organisant pour acquérir la capacité d'émettre des propositions sur tous les sujets d'intérêt commun. Sujets nombreux qui ne cessent de croître au fil des observations des uns et des autres.

C'est en s'associant que la qualité d'interlocuteur peut se vérifier et être reconnue dans sa légitimité spécifique.

Vivre dans un quartier c'est aussi : faire des choses ensemble. Au bourg l'évêque, la vie associative, dans des domaines divers, est riche. Nous en faisons écho ici.

En réponse à des désirs collectivement énoncés, l'Association du bourg l'évêque, pour sa part, a contribué à réaliser des activités de culture et de loisirs sous la responsabilité des intéressés. Elles sont plus ou moins anciennes et durables. Là aussi, il y a place pour des initiatives et des propositions nouvelles.

Le quartier a forgé sa propre identité. Son passé nourrit l'avenir qui reste ouvert.



Pose de la 1<sup>re</sup> pierre le 22 mai par le maire de Rennes



Photo-montage de la ZAC Mac Mahon

## La résidence intergénérationnelle Simone de Beauvoir

Elle est en cours d'édification dans les locaux de l'ancienne caserne Mac Mahon qui sont restructurés de fond en comble.

Lors de la pose symbolique de la 1<sup>re</sup> pierre, le jeudi 22 mai, le maire de Rennes, Mr Delaveau, a souligné « le caractère exceptionnel et exemplaire de renouvellement urbain que représente une telle réalisation ». Par son concours financier, la ville de Rennes marque son engagement sur les objectifs dont l'exécution est confiée à l'opérateur **Espacil Habitat** :

« Faire vivre ensemble

- des jeunes, des moins jeunes
- des actifs, des étudiants, des retraités
- des personnes valides, handicapées ou fragilisées

dans un climat de convivialité, de confiance, d'échange de savoir, d'animation, de sécurité et de bien-être au quotidien. »

Pour cela, la Résidence Simone de Beauvoir ne sera pas faite seulement de logements adaptés aux différentes catégories de futurs habitants, elle intégrera aussi des services qui seront assurés par l'Association **Espoir 35**, spécialisée dans l'action en faveur des personnes fragilisées psychologiquement et de l'associa-

tion **Argo** qui s'occupe de la qualité de vie des personnes âgées.

Ainsi, la Résidence comportera un **restaurant associatif** (ouvert au quartier), **un accueil à la journée, des animations, des services ciblés...** Les espaces communs prévus à ce titre s'ajouteront aux **86 logements locatifs** dont la livraison est prévue fin 2009.

La Résidence Simone de Beauvoir fait partie de la ZAC Mac Mahon dont le programme est déjà bien avancé dans ce qui fut la cour de la caserne. Il comporte au total **260 logements** livrables en 2009 et 2010.

L'ensemble est bien situé, à l'angle du bd de Verdun et de l'avenue du 41<sup>e</sup> R.I. et à côté du métro Anatole France.

Autre atout : la proximité du canal d'Ille et Rance et du Centre historique.

Pour en profiter, **la Ville de Rennes a prévu un cheminement piétons-vélos** à partir du percement du mur d'enceinte. Pour que cette opération du plus grand intérêt ne soit pas vaine, **il est désormais urgent que le projet de passerelle sur le canal entre dans sa phase décisionnelle.**



Mur de l'ex-caserne et futur cheminement piéton ?



Le canal où se situera la future passerelle ?

JEAN MIGOT  
ASSURANCES ET FINANCES  
**M**

**Jean MIGOT**



ASSURANCES

**BANQUE AGF**

87, Mail François Mitterrand - 35000 RENNES - Tél. 02 99 54 93 54

**Sortie en autocar**  
**Dimanche 21 septembre**  
**Côte de Granit Rose et Croisière aux 7 îles**

**NOTRE PROGRAMME :****8 heures :**

- Départ, rue de Brest, face au Centre commercial.

**Le matin :**

- Circuit de la Côte de Granit Rose : Trébeurden, Trégastel, Ploumanac'h et ses magnifiques rochers roses autour du phare.
- Balade à pied sur le sentier des douaniers jusqu'à Perros-Guirec, (environ 4 kilomètres).

Temps libre pour ceux qui ne désirent pas marcher.

**Le Midi :**

Déjeuner à Perros-Guirec

**L'après Midi :**

- Croisière commentée de 2 heures en vedette à la découverte des 7 îles, réserve naturelle qui constitue le plus grand site français de nidification des oiseaux de mer.



- Vue de la villa SILENCIO dans le quartier de TRESTIGNEL à Perros-Guirec.
- Arrêt à LANNION, son centre historique.

Retour à Rennes. Arrivée au plus tard à 20H30.

**Prix par personne tout compris :** transport, visites, repas, (boissons incluses) : **68 euros.**

**Inscrivez-vous sans tarder au magasin «DECO-FLORIS», Centre Commercial de Bourg l'Évêque.**

### **La Côte de Granit Rose**

De Perros-Guirec à Trébeurden, la Côte de Granit Rose s'étend sur 27 kilomètres. Elle doit son nom à la couleur de ses rochers que l'érosion a sculptés au gré des marées, de façon si surprenante que l'imagination populaire les a baptisés de façon pittoresque « chapeau de Napoléon », « sorcière » et autre « tire-bouchon ».

Si l'époque des bains de mer apparaît en 1886 c'est vingt ans plus tard que la renommée de la côte de granit se concrétise avec l'ouverture de « l'hôtel de la plage » à Trestraou où Joseph LE BIHAN reçoit les célébrités politiques et artistiques du moment.

Ardents défenseurs de la nature et des traditions culturelles, certains comme l'écrivain Ernest RENAN viennent retrouver leurs racines. D'autres, à l'instar du peintre Maurice DENIS y puisent une source d'inspiration.

La côte de granit rose est née... Immuable, (ou presque), elle demeure un lieu très attirant.

### **La réserve des sept îles**

A quelques milles au large de Perros-Guirec, l'archipel des sept-îles de par son classement en réserve naturelle est strictement interdit d'accès à l'exception de l'île-aux-moines.

Dès 1922, la « ligue pour la protection des animaux » demande la mise en réserve de l'une de ces îles : ROUZIC, à la suite de massacres de macareux.

En 1976, c'est la totalité des sept îles qui est classée « réserve naturelle ».

Il s'agit du plus important site français de nidification d'oiseaux de mer.

On ne compte pas moins de treize espèces nicheuses telles que le fou de Bassan ou le macareux morne.

Plus étonnant, outre les oiseaux du littoral, une douzaine de phoques gris y ont élu domicile.

Alors, allons les observer pour notre plus grand plaisir, sans troubler leur quiétude.



### **La Villa Silencio y Descanso**

Attirés par la côte de granit rose, et plus particulièrement par le site de Perros-Guirec, des célébrités littéraires du XIX<sup>e</sup> siècle y feront construire des villas dans le style néo médiéval, redevenu alors à la mode mais tout à fait insolite sur le littoral armoricain.

La villa SILENCIO en est un des exemples les plus représentatifs. Construite en 1894 par l'actrice Marcelle JOSSET, elle est rachetée en 1908 par le peintre Maurice DENIS qui y séjourne en famille chaque été et y reçoit des amis peintres.

La façade principale de cette construction très singulière s'orne d'un alignement de petites baies couvertes d'un tympan cintré dont on retrouve le motif au dessus de la porte d'entrée. Ces ouvertures sont constituées de vitraux qui rappellent les origines espagnoles de la première propriétaire.

Le tout mérite plus qu'un coup d'œil !

FEMININ MASCULIN JUNIOR

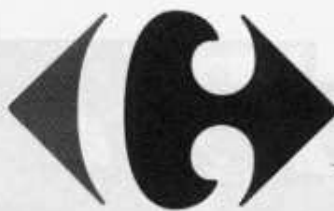
**CRÉATIF**

Coiff'

02 99 59 43 79

Ouvert du Mardi au Samedi Midi  
 Les jeudi, vendredi - Journée Continue

17, rue Vaneau - 35000 RENNES



**Carrefour**  
 market

**HORAIRES**  
 du lundi au samedi  
 8 h 30 à 20 h 00

**BOURG L'ÉVEQUE**  
 Rue de Brest - RENNES  
 Tél. 02 99 59 28 93

Ne pas oublier

## Inscriptions au Cercle Musical pour l'année scolaire 2008-2009

Créé par l'Association du bourg l'évêque en 1976, le Cercle Musical s'adresse aux enfants et aux adultes désireux d'acquies une formation musicale de base, d'apprendre à jouer d'un instrument et de participer à un ensemble vocal ou instrumental. Il fait l'objet d'un contrat avec la Ville de Rennes.

• Une réunion d'information et d'organisation de l'année se tiendra le **mardi 9 septembre** à 20h30 - Salle polyvalente - 16 rue Papu.

• Les inscriptions auront lieu le lendemain **mercredi 10 septembre** de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h, au même endroit. L'Association ne disposant pas d'un secrétariat permanent, c'est le seul jour où l'on pourra s'inscrire. **Ne manquez surtout pas d'y venir.**

• L'enseignement musical dispensé comporte :

- **Le solfège** : obligatoire pour pratiquer un instrument (sauf dérogation justifiée par le niveau atteint) une heure hebdomadaire par groupes de niveau, pour enfants et adultes.

- **Un instrument** au choix : (accordéon chromatique, batterie, chant, clarinette, flûte à bec, flûte traversière, guitare, harpe celtique, piano, saxophone, trompette, violon, violoncelle...) une demi-heure par semaine en cours individuel.

- **La musique d'ensemble (classique, jazz)** : indispensable pour progresser à partir d'un certain niveau.

• Les tarifs pour l'année 2008-2009 sont :

- Instrument : (tarif incluant indivisiblement le solfège)	393 €
- Solfège (seul)	142 €
- Ensembles instrumentaux	108 €
- Ensembles pour les inscrits en instrument	40 €
- Chorale	56 €

Il sera en même temps perçu 16 € de droits d'inscription pour l'année : (Adhésion à l'Association : 8 € + frais de fonctionnement : 8 €).

Renseignements : 02 99 59 19 65 ou 02 99 59 75 72

### La chorale de bourg l'évêque

La reprise des répétitions et l'accueil des nouveaux se fera **jeudi 25 septembre** à 20h30.

Le but de la chorale est de procurer le plaisir de chanter ensemble à tous ceux qui le souhaitent ; débutants ou plus ou moins expérimentés. Il n'y a pas de sélection de niveau.

N'hésitez pas à venir faire un essai. Le répertoire est varié. La musique et la convivialité sont au rendez-vous.

Chorale d'adultes, mixte à 4 voix, les nouveaux seront les bienvenus, particulièrement les hommes.

Les répétitions ont lieu chaque jeudi de 20h30 à 22h et l'année est émaillée de festivités auxquelles la chorale a toujours plaisir à participer.

**Rendez-vous donc jeudi 25 septembre à 20h30, salle polyvalente 16, rue Papu.**



Le Cercle Musical fête la musique



Représentation théâtrale le 8 juin à St-Cyr

### Activité théâtrale

**Remise en route mardi 16 septembre à 20h**  
**Salle polyvalente 16, rue Papu**

Nos ateliers de théâtre se sont particulièrement distingués la saison dernière en nous régaland de la pièce de **Carlo Goldoni** « la Dona Volubile » et aussi de l'œuvre inédite de **Nicolas Jonnart** (membre du groupe théâtral) « l'imbroglio du placard ». Le parcours de l'année a aussi été marqué par des matchs d'improvisation à la chaude ambiance.

**La remise en route est l'occasion d'accueillir de nouveaux adeptes.**

Le 16 septembre toutes informations seront données et les décisions seront prises pour le déroulement de l'année qui s'ouvre.

Ne manquez pas d'y venir.

Contact : Christophe Loviny 02.99.33.09.98 ou 06.88.44.33.24



L'accompagnement de la pièce par le Cercle Musical

### Peinture à l'huile

#### Echanges de Savoir-faire

En avril 2007, des personnes ayant déjà acquis une certaine expérience de la peinture à l'huile mais qui ressentaient les limites d'une pratique individuelle et isolée ont exprimé le désir de peindre ensemble.

De là est né le projet ouvert à tous ceux qui partagent la même envie.

A la rentrée de septembre 2007, l'association du bourg l'évêque l'a concrétisé en permettant aux adeptes de la peinture à l'huile de se retrouver régulièrement.

L'expérience a été féconde. Les œuvres exposées en juin lors d'une opération « portes ouvertes » en ont témoigné avec éclat.

La remise en route aura lieu **le mercredi 24 septembre 2008 à 14h30** - 16, rue Papu (ancienne école, 2<sup>e</sup> étage)

Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées à ce rendez-vous. Renseignements 02.99.54.18.95

## Peinture sur porcelaine

La rentrée se fera le **mercredi 17 septembre** à 14h00. Salle polyvalente 16, rue Papu.

C'est ouvert à toutes les personnes intéressées, débutantes ou déjà initiées. Il n'est pas nécessaire de savoir dessiner ou peindre.

Les techniques sont spécifiques à l'activité. Elles vous seront enseignées par Catherine Degouey. Dès la 1<sup>re</sup> année d'apprentissage, chacun est étonné par la qualité de ses propres réalisations.

Lors de la réunion d'accueil du 17 septembre, les explications vous seront données et l'organisation de l'année sera établie (modalités de fonctionnement, constitution des groupes, précisions concernant le matériel.)

Contact : Catherine Degouey 02.99.05.09.65 ou 06.83.68.46.15



L'exposition de porcelaines peintes le 7 juin

## Le Festival des Ecrivains

**samedi 27 septembre de 14h à 17h - 16, rue Papu**

### Derniers scoops pour l'Atelier d'écriture

La rentrée s'annonce sous d'excellents auspices pour tous ceux qui ont le goût « DES MOTS »...

D'abord l'atelier déménage et monte dans les étages : il faudra traverser la cour pour se hisser jusqu'au second et y trouver une ancienne salle de classe chaleureuse, douillette fleurant encore la craie blanche où il fera bon tremper sa plume sans les encriers blancs d'antan !!!

Le choix des horaires sera plus accessible puisqu'il y aura deux ateliers :

- a) de 18h30 à 20h
- b) de 20h à 22h avec une seconde animatrice

**Et surtout le samedi 27 septembre : « LE FESTIVAL DES ECRITURIENS »** se déroulera dans l'enceinte de l'ancienne école de la rue Papu de 14h à 17h (entrée libre) avec :

- une exposition de textes de participants sur deux années d'existence de l'atelier
- des lectures de textes choisis
- une exposition d'aquarelles et de peintures
- des jeux « surprises »
- différentes tables d'écritures sur lesquelles vous pourrez vous exercer avec des animateurs bénévoles
- un buffet et pot d'accueil pour faire connaissance...

**Alors à vos marques... N'hésitez pas, n'hésitez plus...**

**Si vous aimez jouer, lancer, rattraper, jongler avec les mots...**

**Si vous aimez la douceur des rimes de poésie**

**Si vous aimez dessiner la vie avec des phrases**

**Si vous aimez la chaleur et les échanges d'un groupe penché sur le papier**

**Si vous aimez rire**

**VENEZ NOUS REJOINDRE... sans tarder, nous nous pousserons autour de la table pour vous faire de la place**

Pratique : S'inscrire soit le jour de la « porte ouverte » auprès des animatrices, soit toute l'année au 02.99.59.58.30

# VélosOlidaire

Nous avons peut-être dans notre cave ou notre garage un vélo que nous n'utilisons plus.

Nous avons probablement dans notre quartier un voisin qui pourrait se rendre à son travail, à ses cours... à bicyclette. Mais il ne dispose pas du merveilleux engin car l'achat d'un vélo neuf ou en bon état représente une somme d'argent non négligeable.

Un vélo ancien de bonne qualité n'a souvent qu'une faible valeur marchande mais pour quelqu'un qui en a besoin la valeur d'usage est considérable.

L'association de quartier de Bourg L'évêque et l'association de cyclistes « Rayons d'Action » vous proposent de donner votre vélo inutilisé à un voisin qui en a l'usage.

**Nous organisons une rencontre, le samedi 20 septembre de 10 h à 18 heures, dans la cour de l'ancienne école Papu, 16, rue Papu, où vous pourrez apporter vos vieux vélos**

**Ceux qui en ont l'usage pourront venir exprimer leurs besoins et repartir avec une bicyclette.**

La remise en état éventuelle sera réalisée par un spécialiste de Rayons d'Action. Si vous avez une bicyclette que vous souhaitez remettre en état pour vous-même, Rayons d'Action pourra également vous y aider.

Notez que les vélos en mauvais état peuvent être récupérés pour les pièces.

De la même façon les vélos des enfants qui ont grandi peuvent servir à de plus petits.

*Si vous êtes absent le 20 septembre ou si vous ne pouvez pas vous déplacer, nous pouvons nous charger de la collecte au 02 99 33 08 27 (Serge Legros), au 02 99 33 17 36 (Robert Bézard) et si vous êtes demandeur d'un vélo et ne pouvez pas venir, écrivez à l'association de quartier (16, rue Papu) ou à Rayons d'Action (rayonsdaction@no-log.org).*

Nous espérons que toutes les demandes pourront être satisfaites, sinon nous prendrons note et nous efforcerons d'y apporter une réponse dans les mois à venir. Si éventuellement il restait des vélos sans bénéficiaires, ils seront soit récupérés pour en faire des locations gratuites auprès des personnes pour qui l'achat d'un vélo représente une dépense importante et notamment des étudiants ou travailleurs de passage à Rennes, soit en l'absence de besoins ils seraient donnés à Emmaüs.



## Venez réparer vous-même votre vélo

Pour permettre aux habitants du quartier de Bourg l'évêque de recevoir des conseils, des prêts d'outils, voire des coups de mains pour remettre en état leurs vélos, l'Association de Bourg l'évêque vous propose une aide pour des réparations simples (crevaisson, réglage freins...). Il ne s'agit évidemment pas de remplacer les professionnels du vélo mais de réaliser des opérations à la portée de tous.

Rendez-vous dans la cour de l'ancienne école Papu, 16, rue Papu le **samedi 18 octobre de 10h à 12h.**

## Cercle de bridge

Le plaisir de se retrouver régulièrement pour jouer.

La rentrée est l'occasion d'accueillir des nouveaux.

Les rencontres ont lieu **le mardi après-midi et le mercredi soir - Salle polyvalente - 16 rue Papu**

Pour en savoir plus :

Jean GAUTROT - Tél : 02.99.60.78.63 (pour le mardi)

Jean FOREST - Tél. 06.11.95.65.95 (pour le mercredi)

## Service à la personne « AIDE AU LOGIS » prend racine

3, rue Le Coz - Tél. 02.99.59.35.32



Le service à la personne connaît un développement important, notamment dans le quartier avec la société « Aide au logis » créée par Christiane SANZ, habitante de La Touche-Bourg l'évêque. Un an après l'avoir interrogée, le journal de l'association dresse un bilan de son activité.

« Une chose est sûre, le bouche à oreille fonctionne particulièrement bien dans le quartier » Christiane Sanz dresse un bilan tout à fait favorable de sa première année d'activité. Avec plus de cent clients et une vingtaine de salariés, sa société d'aide à la personne connaît une croissance régulière et maîtrisée. « Je suis la première étonnée d'un essor aussi rapide, avoue Christiane Sanz, les besoins des familles sont très importants et rien que sur le secteur le travail ne manque pas »

Habitante du quartier, cette mère de quatre enfants a développé son entreprise dans un souci de proximité et avec un réel esprit de service. Elle précise : « Il est pour moi nécessaire d'être proche de mes clients afin d'établir une relation de confiance et de compréhension... Ce travail me passionne et me conforte dans sa capacité à établir un lien social pour les habitants du quartier. »

AIDE AU LOGIS, s'est concentré sur trois activités : l'entretien de la maison (ménage, repassage, vitres), l'aide aux seniors, la garde d'enfants.

Rappelons, que, dans le cadre de la loi Borloo, cette entreprise a obtenu les agréments nécessaires afin de permettre à ses clients de bénéficier des aides de 50% de réduction ou de crédit d'impôt sur les sommes facturées.

« Nous travaillons essentiellement pour les couples et personnes seules qui travaillent et, bien sûr, pour nos aînés trop souvent isolés et dépendants » souligne Christiane Sanz. Elle ajoute : « ces rencontres débouchent la plupart du temps sur des relations riches et diversifiées. »

Si les clients sont la préoccupation majeure de Christiane Sanz, elle n'oublie pas pour autant le caractère primordial de la formation, du savoir faire des intervenantes : « La confiance se gagne avant tout par un travail de qualité... Je recrute uniquement sur référence ou par recommandation. Mon souci essentiel est de faire adhérer les intervenantes au projet qualitatif d'AIDE AU LOGIS. »

Christiane Sanz attache beaucoup d'importance aux conditions de travail de ses collaboratrices, limitant en particulier autant qu'elle le peut leurs déplacements : « Chaque client dispose d'une personne attitrée dans la mesure où elle lui convient. C'est une de mes satisfactions d'avoir conservé la totalité de mes intervenantes une fois passée leur période d'essai », ajoute encore Christiane Sanz. Il s'agit, on l'avouera, d'un argument on ne peut plus probant quand on sait le « turn-over » incessant qui existe dans les organismes de service à la personne.



C.C. Bourg l'Évêque  
RENNES

Masculin - Féminin  
Junior

Ouvert du lundi au samedi  
02 99 59 29 76

## Crédit Mutuel de Bretagne

### BANCASSURANCES

#### Horaires d'ouverture

mardi, mercredi et vendredi : 9h à 12h30 - 14h à 18h15

jeudi : 9h à 12h30 - 15h30 à 18h15

samedi : 9h à 12h30

Libre service bancaire à votre disposition 24 h/24

Crédit Mutuel de Rennes Bourg l'évêque

6, rue de Brest - 35000 RENNES - Tél. : 02 99 59 41 51 - Fax : 02 99 33 75 95

Il est donc à parier que le bouche à oreille va encore accroître le rayonnement d'AIDE AU LOGIS. C'est bien tout le mal qu'on lui souhaite...

Christophe LOVINY

## Les activités de l'AVENIR de RENNES Saison 2008-2009

**Loisirs** : Gym d'entretien, Gym pour tous, Baby Gym, Tennis de table, Basket-Ball, Badminton, Musculation, Fitness, Randonnée, Eveil de l'enfant, Palets et Qi-Gong.

**Compétition** : Gymnastique, Tennis de Table et Basket Ball.

Les filles de l'Avenir se maintiennent en Nationale 1 et la Nationale Féminine 3 accède à la Nationale 2 !!! De beaux moments sportifs vous attendent pour cette saison 2008/2009.

Pour connaître les calendriers de nos équipes de Basket-Ball (NF1, NF2 et NM et Tennis de Table (Nationale 2)), n'hésitez pas à contacter l'AVENIR de RENNES.

L'association compte sur vous pour venir encourager les équipes phares !!!

**Pour tous renseignements ou inscriptions :**

AVENIR de RENNES - 45 rue Papu - Tél : 02 99 59 27 22

E-mail : avenir.rennes@free.fr

## 12<sup>e</sup> Salon des « Gourmets des Lices »

Le Salon des Gourmets vous donne rendez-vous les 15 et 16 novembre 2008.

Lors de cette manifestation 70 exposants viennent y présenter produits gastronomiques et vins de différentes régions de France. Une bonne place est aussi réservée à la culture biologique.

Ce salon permet aux producteurs de faire connaître leurs produits et aux 5000 visiteurs de les rencontrer et d'apprécier : produits de la mer, foies gras, vins, produits Bio...

Avec un espace dégustation qui est gratuitement mis à la disposition des visiteurs et un jeu découverte qui permet de gagner des lots toutes les heures, cette manifestation unique à Rennes, représente un investissement important pour les bénévoles de l'association « Avenir de Rennes ». Ils n'hésitent pas à s'impliquer afin de maintenir cette ambiance conviviale appréciée de tous.

Alors rendez-vous le **samedi 8 novembre** de 18h30 à 23h et le **dimanche 9 novembre** de 9h à 19h à la halle Martenot - Place des Lices à Rennes. Entrée : 3,50 euros

Renseignements : Avenir de Rennes (02.99.59.27.22) 45, rue Papu 35000 Rennes



**aideaulogis**  
Du temps pour vous

**-50%**  
sur nos prestations  
avec la réduction d'impôt

- Ménage / repassage
- Garde d'enfants
- Aide aux personnes âgées

**02 99 59 35 32 - www.aide-au-logis.fr**

## Péniche Spectacle

Après avoir navigué tout l'été sur les canaux bretons, la péniche spectacle retrouve son port d'attache, quai St Cyr.

Elle est composée de 2 bateaux : « L'Arbre d'eau » (salle de spectacle) et « la Dame blanche » (lieu forum).

A bord de « L'Arbre d'eau »

• **Vendredi 10 et samedi 11 octobre à 20h30** : Reprise de la saison avec **Nadine Rossello** « l'émigrante » entourée de musiciens (accordéon, violon, luth oriental et percussions). Elle nous emmène sur les rives de la méditerranée.

• **Mercredi 22 octobre à 15h et 18h30** : **Achile Grimaud** « Derrière le préau ». Conte jeune public à partir de 8 ans.

• **Vendredi 7 et samedi 8 novembre à 20h30** : **Manu le Prince quartet**, une des plus belles voix du Latin jazz de l'hexagone. Elle est accompagnée de musiciens (piano, guitare, basse et percussions).

• **Jeudi 27 et vendredi 28 novembre à 20h30** : Flamenco danse, musique et voix.

A bord de la « Dame blanche », il y a aussi « les cabarets de midi », « les cinédocs », « les ateliers », « les conférences », « la p'tite galerie ».

Contact : Péniche Spectacle - 30, quai St Cyr

Tél 02.99.59.35.38 - www.penichespectacle.com



## Association Gymnastique Volontaire

(Section La Touche-Bourg l'évêque)

Siège Social : 9 rue Papu - 35000 Rennes

La rentrée 2008-2009 se fera au nouveau Gymnase Constant Véron.

La durée des cours est d'une heure.

Quatre séances hebdomadaires avec quatre animateurs différents, sont proposées.

### EN JOURNEE :

• Lundi après-midi de 14h30 à 15h30, • Jeudi matin de 10h à 11h

### EN SOIREE :

• Lundi de 19h à 20h • Jeudi de 19h à 20h

Deux séances gratuites sont proposées à toutes personnes intéressées qui ne connaissent pas encore notre association et qui, convaincues, nous l'espérons, intégreront ensuite notre équipe.

Rentrée à la mi-septembre. Pour toutes informations supplémentaires souhaitées, vous pouvez joindre la Présidente au 02.99.59.52.95 ou la secrétaire au 02.99.59.39.55

## Carrefour philo

Ça fonctionne à la Maison St-Cyr 59, rue Papu depuis un an et c'est ouvert à toutes les personnes du quartier et au delà. C'est pour tous les âges sans considération de niveau d'études.

Ça recommence cette année à la demande des participants. N'hésitez pas à les rejoindre, à venir en faire l'essai.

Le rythme des rencontres est mensuel.

Le 1<sup>er</sup> rendez-vous de la rentrée est le lundi 22 septembre à 16h30.

Si vous êtes intéressés, ne le manquez pas. Renseignements : 02.99.59.19.65

## Accueil des Villes Françaises AVF Rennes

Bienvenue aux Nouveaux Arrivants dans le quartier Bourg l'Evêque :

Vous souhaitez vous intégrer rapidement : l'Accueil des Villes Françaises (AVF) de Rennes est une association nationale dont le but est d'accueillir les nouveaux arrivants, de les aider à réussir leur mobilité et à se créer un réseau relationnel.

Nous vous invitons à venir partager un moment de convivialité pendant les permanences d'accueil les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 14h15 à 17h, et le jeudi de 17h à 19h. Nous proposons un accueil spécifique pour les jeunes actifs.

Afin de permettre des rencontres autour d'un intérêt commun, nous proposons de nombreuses activités à nos adhérents :

- artistiques comme l'aquarelle, la peinture à l'huile, l'encadrement, le cartonnage, le patchwork ou l'art floral.
- sportives avec le tennis, la marche et l'initiation au golf
- ludiques et diverses avec le bridge, le scrabble, les sorties en ville, les visites, les petits restos...

Nos accueillantes, bénévoles et formées, sont à l'écoute des nouveaux arrivants au 30 quai Saint Cyr.

AVF Rennes - 30 quai St Cyr - Tél : 02 99 31 80 37

E.mail : avfrennes@laposte.net - Web : www.avf.asso.fr

## Fête d'Automne de la Maison Saint-Cyr Dimanche 12 octobre 2008

Cette année, la Fête d'Automne sera l'occasion d'inviter à nouveau le groupe « Roulis Tangage » pour un **REPAS CHANTS DE MARINS** à partir de 12h - Apéritif, poisson grillé, salade, fromage, dessert

Pour s'inscrire pour le repas, réservation à l'accueil : Adultes 13 € ; Enfants 6 €

Association Ti Mad - Maison Saint Cyr - 59, rue Papu - 35000 Rennes - Tél. : 02.99.59.48.80 (heures de bureau) ou 06.16.42.10.22 (Yannick, animateur)

Le groupe « Roulis Tangage » vous invitera à un voyage à travers les mers, vous fera fredonner les plus belles mélodies et répéter en chœur les chants de travail qui sont ancrés dans les mémoires. Toute l'après-midi, le bar de Saint-Cyr vous accueillera avec ses crêpes, ses gâteaux et son cidre.

## PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE

### Christian RÉGNAULT

51, rue de la Bascule &  
2, rue Jacques Cassard 35000 RENNES

Tél : 02 99 54 16 39 - Mob 06 08 34 19 89

Aménagement salles de bains  
Dépannage

Installation  
Chauffage solaire

**Curves** N° 1 mondial du Fitness

**30 minutes pour être en forme**  
Raffermer et tonifier son corps. Mincir et déstresser.  
Rester en forme à tout âge,  
en 30 mn SEULEMENT et sans contrainte horaire



**50%** de réduction  
**+ 2 mois offerts**  
\* offre valable du 1<sup>er</sup> au 30/09/2008 sur les frais d'adhésion pour un abonnement de 12 mois minimum lors de la 1<sup>re</sup> visite

du lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h en continu  
le samedi de 9 h 30 à 12 h 30

02 99 54 10 66 parking gratuit  
16 A, rue de Brest - C.C. de Bourg l'Évêque



## Le Mail : ça bouge !

Dans notre numéro de mai dernier, nous laissions entendre que le temps des réalisations envisagées sur l'esplanade du Mail semblait suspendu...

A la mi-juin, la ville de Rennes, informait ses administrés concernés de la poursuite des travaux dans les termes suivants :

« La création d'un espace piétonnier dans la section comprise entre la rue Vaneau et le pont Robert Schuman débutera à la mi-juin et s'achèvera vers la fin de septembre 2008.

L'installation du stationnement payant, avec gestion par horodateurs, entre la place Foch et la rue Vaneau se déroulera au cours du 4<sup>e</sup> trimestre 2008. »

L'association du Bourg l'Évêque a rencontré les représentants de la Ville de Rennes le 17 juin pour obtenir plus de précisions.

M. Berroche, adjoint délégué aux transports, voirie et circulation, a d'emblée déclaré que, pour le maire Daniel Delaveau « le dossier du Mail revêt un caractère prioritaire. Il s'agit de transformer le Mail François-Mitterrand en un espace de promenade et de loisirs. »

La décision de libérer immédiatement la partie située à l'ouest de la rue

Vaneau va effectivement dans ce sens. Cependant, ce tronçon ne va pas connaître dans l'immédiat un aménagement ciblé en vue de l'insérer dans une cohérence globale ; laquelle reste à finaliser.

La place est donc laissée à l'initiative des usagers pour une utilisation de bon aloi et d'une manière ponctuelle qui pourrait devenir durable si l'opportunité en est communément admise.

Il y a un an avait été lancée l'idée d'un marché hebdomadaire qui finalement n'a pas abouti en raison du désistement des commerçants pressentis. Un type de marché plus spécifique (bio par exemple) pourrait être expérimenté. A voir. A chacun d'ouvrir son réservoir d'idées

Sur le deuxième point concernant le stationnement payant, la délégation municipale a expliqué pourquoi elle avait délaissé le système des barrières d'accès au profit des horodateurs. En raison de la volonté d'accélérer la réalisation du projet dans son ensemble, il lui paraissait déraisonnable de mettre en place un dispositif important pour une durée relativement éphémère.

La généralisation du stationnement payant sur le Mail va nécessairement modifier les comportements. Moins de voitures encombreront les lieux et une rotation en découlera au bénéfice de tous. Il est en même temps tenu compte des résidents qui, par le biais d'un tarif privilégié, se verront octroyer une plus longue durée de stationnement.

De ce changement de situation, il n'en est pas moins à redouter un effet pervers dans les rues adjacentes. Nous avons insisté auprès de la Ville pour que cette question soit d'ores et déjà posée et étudiée.

C'est sur l'ensemble du quartier que le stationnement doit être traité. Les voitures ventouses y sont nombreuses au point que parfois des artisans renoncent à intervenir faute de pouvoir se garer.

Un vaste chantier est ouvert pour la réflexion.

Nous invitons tous les habitants à rejoindre le groupe de travail « urbanisme » de l'Association.

L'enjeu est capital et il est important de s'organiser pour élaborer des propositions susceptibles d'être prises en considération.

## Le jeu des anagrammes

### Singulier pique-nique

Installé au bord de la \_\_\_\_\_, Oniris s'apprêtait à pique-niquer.

Il avait choisi un endroit bien ombragé, profitant opportunément d'un \_\_\_\_\_ qui protégeait son \_\_\_\_\_ de l'ardeur du soleil.

Mais il trouva que le sandwich qu'il avait préparé avait un goût \_\_\_\_\_ et ne le finit pas. Pas de chance non plus pour la suite ; il n'alla pas jusqu'au bout du morceau de \_\_\_\_\_ qu'on lui avait refilé. Heureusement, il put se rabattre sur le fromage et les fruits qu'il avait en quantité.

La digestion fut légère, bercée par la contemplation de l'eau aux reflets de \_\_\_\_\_ et les oscillations du bateau \_\_\_\_\_ à ses pieds.

Dans un léger assoupissement, Oniris prolongea son ravissement. Il dessina en rêve un paysage dont il \_\_\_\_\_ les contours qu'il enjoliva par lettres dorées qu'avec soin il \_\_\_\_\_. Et pour mettre en relief les motifs, il les \_\_\_\_\_ fortement.

Un bruissement insolite dans les fourrés le fit soudain \_\_\_\_\_.

### Solution du numéro précédent

#### C'est le paradis ?... fuyons !

Au cours de son périple, Oniris avait fait étape dans une **suite** somptueuse, non par goût du luxe mais parce qu'il n'avait pas le choix.

Sous tous les angles, la vue était magnifique car l'endroit était remarquablement **situé**.

Comme pour s'abstraire de ce paradis artificiel, par d'autres ostensiblement **usité**, Oniris sortit ses pinceaux de leurs **étuis** et se mit à croquer le paysage.

Pour nous aider à financer ce journal  
Pour soutenir notre action au service du quartier

**Adhérez à l'association  
du bourg l'évêque**

(siège social : 30, rue de Brest)

**Cotisation : 8 €**

(que vous pouvez expédier ou déposer à notre siège social ou que vous pouvez déposer dans la boîte aux lettres de l'association - 16, rue Papu, près du portail d'entrée dans la cour de l'ancienne école)

**ATOL**  
OPTICIENS

La **2<sup>e</sup> PAIRE OFFERTE**  
LUNETTES

JEAN-CLAUDE MAIRE

**Optique des Lices**

9, place du bas des Lices

35000 RENNES

Tél. 02.99.30.12.26